



Infomat

Revue hebdomadaire

Le vendredi 6 décembre 2002

VOIR AUSSI

◆ Le compte courant affiche le onzième excédent d'affilée

L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde a augmenté de presque 400 millions de dollars au troisième trimestre de 2002. Cet excédent, qui est le onzième consécutif d'une série d'excédents record, s'est élevé à un peu plus de 5,1 milliards de dollars.

◆ Les bénéfices des entreprises élevés malgré une croissance moindre

Les bénéfices d'exploitation des sociétés ont continué de progresser au troisième trimestre, mais à un rythme nettement ralenti. Ils ont augmenté de 2,6 %, contre 9,2 % et 13,0 % aux deux premiers trimestres de l'année.

◆ Les dépenses de réparation et de rénovation domiciliaires montent en flèche

Les propriétaires-occupants au Canada ont dépensé en moyenne 2 580 \$ pour réparer ou rénover leur maison en 2001, soit 37 % de plus qu'en 1999. Les dépenses totales à ce chapitre s'élevaient à 20,4 milliards de dollars.

◆ Un Canadien sur huit souffre d'une incapacité

Un Canadien sur huit — soit environ 3,6 millions de personnes de tout âge, y compris les enfants — souffrait de quelque incapacité en 2001, d'après l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités.

La croissance soutenue par les exportations et la construction résidentielle

Le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé à un rythme plus lent, mais tout de même bon, de 0,8 % au troisième trimestre. La construction de logements neufs ainsi que les exportations ont repris, mais les dépenses de consommation ont stagné et les dépenses en capital des entreprises ont ralenti.

La demande de logements neufs s'est poursuivie au troisième trimestre, la construction résidentielle ayant augmenté de 5,1 %. Le nombre de nouveaux chantiers d'habitations a dépassé 200 000 pendant presque toute l'année 2002, ce qui n'est pas sans rappeler l'essor de la fin des années 1980.

L'investissement des entreprises en bâtiments résidentiels (+3,8 %) a contribué à soutenir la croissance économique, alors que la demande de logements neufs a repris, après une baisse observée au deuxième trimestre. La construction de logements neufs a en effet fortement progressé (+7,2 %), tout comme les dépenses de rénovation, qui se sont accrues plus vite qu'au deuxième trimestre (+1,6 %).

(suite à la page 2)

Produit intérieur brut, en dollars enchaînés de 1997¹

	Variation en %	Variation annualisée en %	Variation d'une année à l'autre en %
1 ^{er} trimestre de 2001	0,2	0,6	2,6
2 ^e trimestre de 2001	0,1	0,3	2,0
3 ^e trimestre de 2001	-0,1	-0,5	0,6
4 ^e trimestre de 2001	0,7	2,9	0,8
1 ^{er} trimestre de 2002	1,4	5,7	2,1
2 ^e trimestre de 2002	1,1	4,4	3,1
3 ^e trimestre de 2002	0,8	3,1	4,0

1. La **variation** est le taux de croissance d'une période à l'autre. La **variation annualisée** est le taux de croissance composé annuel. La **variation d'une année à l'autre** est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année.



La croissance soutenue... (suite de la page 1)

Au troisième trimestre, la croissance a continué de s'appuyer sur le développement industriel généralisé. Le secteur de la construction, tout comme les industries connexes qui l'alimentent, a été soutenu par la forte demande de logements neufs. En outre, le secteur de la fabrication a été dominé par la production accrue de véhicules automobiles en réponse à la demande étrangère. Et une demande accrue d'électricité s'est répercutée sur la production des services publics.

Le rythme de croissance de la demande intérieure a ralenti d'environ la moitié par rapport au deuxième trimestre, et ce, malgré le niveau élevé de l'activité dans le marché des logements neufs qui a propulsé de 3,8 % l'investissement des entreprises dans les bâtiments résidentiels.

Les dépenses de consommation sont demeurées essentiellement inchangées, après avoir connu une croissance de l'ordre de 1,0 % pour chacun des trois derniers trimestres. L'investissement des entreprises en usines et en matériel a augmenté de 0,5 %, comparativement à 2,2 % au deuxième trimestre. En dépit de la reprise des bénéfices et des faibles taux d'intérêt en 2002, l'investissement est demeuré d'environ 5 % inférieur au sommet atteint au troisième trimestre de 2001.

Les exportations ont affiché leur plus forte progression (+2,3 %) en dix trimestres. La vigueur des exportations a poussé l'excédent du commerce de biens à son niveau le plus élevé depuis plus d'un an et a constitué le principal facteur à l'origine de la hausse de l'excédent global du compte courant au troisième trimestre.

L'investissement des entreprises en usines et en matériel a considérablement ralenti. Les dépenses dans le domaine de la construction non résidentielle ont continué de diminuer (-0,6 %), tandis que les dépenses en machines et en matériel ont augmenté de 1,2 %, soit environ le tiers du taux enregistré au deuxième trimestre.

Le revenu personnel a connu une hausse de 0,9 %; il s'agit de la cinquième augmentation trimestrielle consécutive. Des hausses additionnelles dans l'emploi ont contribué à accroître le revenu du travail (+1,3 %).

Après un bon départ, l'activité économique a plafonné, en hausse de 0,1 % en septembre. Il s'agit toutefois de la douzième augmentation mensuelle consécutive enregistrée depuis le revers occasionné par les événements du 11 septembre 2001.

*Pour en savoir plus, on peut gratuitement consulter le numéro du troisième trimestre de 2002 de la **Revue trimestrielle des Comptes économiques canadiens**, vol. 1, n° 2 (13-010-XIF) dans le site de Statistique Canada (www.statcan.ca). Quant au numéro de septembre 2002 du **Produit intérieur brut par industrie** (15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$), il vient de paraître. Pour obtenir des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 877-4623 (courriel : imad@statcan.ca). Pour plus d'information, communiquez avec Fabienne Leclerc au (613) 951-3659 (courriel : fabienne.leclerc@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries. (Voir aussi les « Tendances actuelles » à la page 7.)*

Y a-t-il reprise dans les activités des compagnies aériennes au Canada depuis le 11 septembre 2001?

L'étude intitulée *Y a-t-il reprise dans les activités des compagnies aériennes au Canada depuis le 11 septembre 2001?* analyse l'effet des événements du 11 septembre sur les activités aériennes dans les trois principaux secteurs : intérieur, transfrontalier et international.

Les activités aériennes au Canada souffraient déjà d'un déclin important avant septembre 2001. La tendance négative observée depuis la deuxième moitié de 1999 dans les mouvements d'aéronefs commerciaux au Canada s'est davantage aggravée après septembre 2001. En juillet 2002, les principaux aéroports au Canada n'avaient pas encore regagné le terrain perdu dans les vols intérieurs commerciaux.

L'étude montre que pour un retour à une tendance positive, les activités dans le secteur intérieur devraient s'accroître de 5 % à 10 % d'une année à l'autre. Le secteur international est un peu plus près d'un retour à une tendance positive. Dans ce cas, les activités aériennes devraient progresser de moins de 5 %. Par contre, le secteur transfrontalier, soit les vols entre le Canada et les États-Unis, devrait progresser de plus de 10 % afin de retourner à une tendance positive.

*L'étude **Y a-t-il reprise dans les activités des compagnies aériennes au Canada depuis le 11 septembre 2001?** (51F0009XIF, gratuite) vient de paraître dans le site de Statistique Canada (www.statcan.ca). Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Masse au (613) 951-8699, Division des transports.*

Le compte courant affiche le onzième excédent d'affilée

L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde a augmenté de presque 400 millions de dollars au troisième trimestre de 2002.

Cet excédent désaisonnalisé, le onzième consécutif d'une série d'excédents record, est passé de 4,7 milliards de dollars au second trimestre à un peu plus de 5,1 milliards de dollars au troisième, grâce à une montée en flèche des exportations.

Le compte courant, qui résume toutes les transactions étrangères liées à l'activité économique courante au Canada, comprend quatre types de transactions : le commerce de marchandises, le commerce de services, les flux des revenus d'investissement et les transferts. Un excédent est considéré comme positif pour la devise canadienne.

L'excédent des biens a augmenté de plus de 500 millions de dollars pour atteindre 14,0 milliards de dollars. Les exportations ont progressé de 2,9 milliards de dollars, dominées par des exportations records d'automobiles et de pièces automobiles.

Le déficit des services commerciaux a légèrement baissé, les importations ayant diminué de 200 millions de dollars, en raison presque uniquement d'une réduction des paiements de commissions sur les valeurs mobilières.

Le déficit au chapitre des voyages — c'est-à-dire la différence entre les dépenses des Canadiens à l'étranger et celles des étrangers au Canada — a légèrement baissé au troisième trimestre.

La baisse des recettes et la stabilité des paiements ont fait augmenter de 210 millions de dollars le déficit des revenus de placement, le portant à un peu plus de 7,1 milliards de dollars, ce qui concorde avec les bénéfices moindres découlant de l'investissement direct canadien à l'étranger.

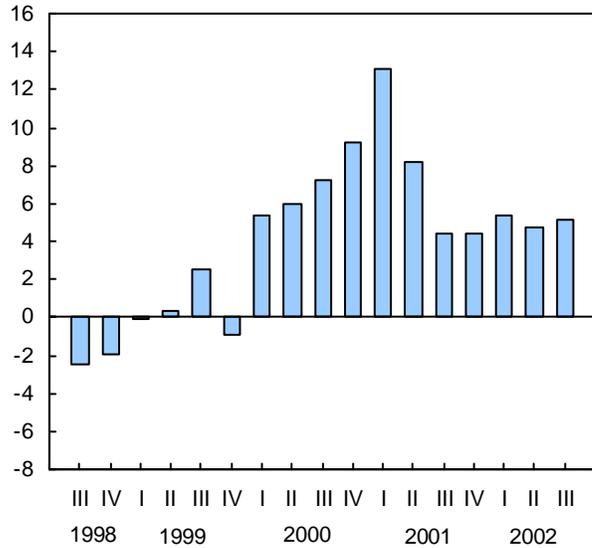
L'investissement direct étranger est tombé à son plus faible niveau en plus de sept ans et a ralenti de façon marquée au cours des trois trimestres de 2002. À peine 1,6 milliard de dollars sont entrés dans l'économie canadienne au troisième trimestre.

Les acquisitions de sociétés, qui ont été le moteur de l'investissement direct pendant un certain temps, ont été négligeables au cours des deux derniers trimestres.

Les investisseurs étrangers ont réduit leurs avoirs de valeurs mobilières canadiennes de 3,6 milliards de dollars au troisième trimestre. Un désinvestissement, visant exclusivement les actions

Solde du compte courant

En milliards de dollars, données désaisonnalisées



et le marché monétaire, a eu lieu, à la suite d'acquisitions totalisant 30,1 milliards de dollars au cours des trois trimestres précédents.

Par contre, l'investissement direct canadien à l'étranger a crû de nouveau, atteignant son niveau le plus élevé en cinq trimestres, soit 12,8 milliards de dollars. Comme au premier trimestre, l'investissement a servi en grande partie à financer les fonds de roulement de sociétés affiliées existantes.

De plus, les investisseurs canadiens ont acheté des valeurs mobilières étrangères d'une valeur de 2,1 milliards de dollars, ce qui en fait l'investissement trimestriel le plus faible en plus de trois ans. Cela reflète principalement une baisse des acquisitions canadiennes d'actions étrangères, ce qui concorde avec le rendement relativement supérieur des marchés boursiers canadiens et avec les sources de financement moindres pour les investisseurs institutionnels, notamment les fonds communs de placement.

Le numéro du troisième trimestre de 2002 de la Balance des paiements internationaux du Canada (Internet : 67-001-XIB, 29 \$/93 \$; papier : 67-001-XPB, 38 \$/124 \$) paraîtra sous peu. Pour plus de renseignements, communiquez avec Denis Caron au (613) 951-1861, Division de la balance des paiements.

Recensement de l'agriculture de 2001 : profil des exploitants agricoles

Les nouvelles données du Recensement de l'agriculture de 2001 viennent préciser le portrait statistique des exploitants agricoles canadiens qui a été présenté dans *Le Quotidien* du 20 novembre.

Ces données couvrent les mêmes variables (nombre d'exploitants agricoles par âge et sexe, travail agricole et non agricole, résidence sur la ferme ou hors ferme et blessures) mais pour des secteurs géographiques plus restreints. Ces secteurs, appelés subdivisions de recensement unifiées, sont l'équivalent des villes et des cantons, des villages ainsi que des municipalités rurales.

Les Données sur les exploitants agricoles : diffusion complète comprenant des données chronologiques sur les exploitations agricoles sont disponibles sur CD-ROM (95F0353XCB, 295 \$). Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991 ou avec Michel McCartin au (613) 951-1090 (michel.mccartin@statcan.ca), Division de l'agriculture.

Les bénéfices des entreprises élevés malgré une croissance moindre

Les bénéfices d'exploitation des sociétés ont continué de progresser au troisième trimestre, mais à un rythme nettement ralenti. Les bénéfices ont augmenté de 2,6 %, contre 9,2 % et 13,0 % aux deux premiers trimestres de l'année.

Malgré ce ralentissement, les bénéfices de 40,3 milliards de dollars enregistrés au troisième trimestre sont les plus élevés depuis le premier trimestre de 2001. Les gains ont été concentrés dans les branches non financières, où les bénéfices ont augmenté de 3,7 % pour s'établir à 32,2 milliards de dollars. Par contre, les branches financières n'ont pas aussi bien réussi au troisième trimestre, leurs bénéfices ayant diminué de 1,4 % pour se chiffrer à 8,1 milliards de dollars.

Les fabricants ont continué de profiter de la forte consommation alimentée par les faibles taux d'intérêt et par un marché d'emploi vigoureux. Ils ont affiché une augmentation soudaine de 10,0 % de leurs bénéfices au troisième trimestre. À 11,0 milliards de dollars, ces bénéfices sont les plus élevés depuis le premier trimestre de 2001.

Les fabricants de véhicules automobiles et pièces connexes ont déclaré des bénéfices de 2,3 milliards de dollars, en hausse de 37,3 % par rapport au deuxième trimestre. Leurs recettes d'exploitation

ont augmenté pour le quatrième trimestre consécutif (+6,0 %) pour atteindre 37,8 milliards de dollars.

Les bénéfices des producteurs de pétrole et de charbon ont atteint leur plus haut niveau en cinq trimestres, atteignant 1,3 milliard de dollars, ce qui représente 12,4 % de plus par rapport au deuxième trimestre. Parallèlement, les fabricants de produits chimiques ont tiré parti du raffermissement des prix pour augmenter leurs bénéfices de 24,4 % et les porter ainsi à 1,7 milliard de dollars, alors qu'ils avaient baissé de 13,5 % au deuxième trimestre.

Quant aux fabricants de bois et de papier, ils ont vu leurs bénéfices dégringoler de 29,7 %, en partie parce que les remboursements des droits américains temporaires sur les exportations de bois d'œuvre ont été inclus dans les bénéfices au deuxième trimestre. Les bénéfices du troisième trimestre, qui ont atteint 0,7 milliard de dollars, sont les plus faibles des huit dernières années. Les recettes d'exploitation ont chuté de 0,2 % pour s'établir à 18,2 milliards de dollars.

Les ventes au détail ont augmenté pour le troisième trimestre consécutif, mais leur rythme de croissance a ralenti, s'établissant à 1,3 % contre 5,3 % et 3,7 % aux deux premiers trimestres de 2002. Les bénéfices de ce secteur ont bondi de 8,5 %, se chiffrant à 2,5 milliards de dollars.

Les bénéfices des transporteurs ont augmenté de 9,1 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars au troisième trimestre. Quatre hausses d'affilée ont permis de doubler ces bénéfices depuis le troisième trimestre de 2001. Par ailleurs, des contrôles de prix serrés et un léger redressement du marché ont amélioré les résultats du secteur du transport aérien.

Les bénéfices des branches financières ont reculé de 1,4 % pour s'établir à 8,1 milliards de dollars, après deux trimestres consécutifs de croissance. Les intermédiaires de dépôt, surtout les banques, ont été en tête du repli, leurs bénéfices ayant diminué de 11,0 % pour atteindre 3,0 milliards de dollars. La baisse des recettes de commissions et la hausse des provisions pour les pertes sur prêts ont contribué au recul des bénéfices.

La marge bénéficiaire d'exploitation est montée lentement à 7,1 % contre 7,0 % au deuxième trimestre. Trois hausses trimestrielles consécutives ont accru cette marge de plus d'un point depuis le quatrième trimestre de 2001.

Les Statistiques financières trimestrielles des entreprises (Internet : 61-008-XIF, 26 \$ / 86 \$) paraîtront bientôt. Pour des renseignements généraux, communiquer avec Jeannine D'Angelo au (613) 951-2604. Pour des questions analytiques, communiquer avec Bill Potter au (613) 951-2662, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Statistiques financières des entreprises

Données désaisonnalisées

	3 ^e trim. de 2001	2 ^e trim. de 2002	3 ^e trim. de 2002	2 ^e trim. au 3 ^e trim. de 2002
	Milliards de dollars			Variation en %
Ensemble des branches d'activité				
Recettes d'exploitation	542,4	563,4	571,3	1,4
Bénéfices d'exploitation	35,7	39,3	40,3	2,6
Branches non financières				
Recettes d'exploitation	490,0	513,6	521,1	1,5
Bénéfices d'exploitation	26,2	31,0	32,2	3,7
Branches financières				
Recettes d'exploitation	52,4	49,8	50,2	0,8
Bénéfices d'exploitation	9,5	8,3	8,1	-1,4

Profils des petites entreprises

Les *Profils des petites entreprises* présentent des statistiques financières et des données sur l'emploi pour les petites entreprises ayant des recettes totales annuelles de 30 000 \$ à 5 millions de dollars pour l'année de référence 2000. Les *Profils des petites entreprises* sont disponibles pour les entreprises individuelles non constituées en société et les entreprises constituées en société pour le Canada, les provinces et les territoires. Les dépenses ventilées sont disponibles pour la plupart des industries classées, pour les entreprises constituées en société et pour les entreprises individuelles.

Les *Profils des petites entreprises* (61F0015XCB, 500 \$) sont offerts sur CD-ROM. Pour les commander, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilles Paré au (613) 951-2517 ou composez sans frais le 1 877 792-9270, Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales.

Les dépenses de réparation et de rénovation domiciliaires montent en flèche

Les propriétaires-occupants au Canada ont dépensé en moyenne 2 580 \$ pour réparer ou rénover leur maison en 2001, soit 37 % de plus qu'en 1999. À peu près deux tiers de ce montant ont été consacrés aux travaux à contrat et un tiers aux matériaux achetés séparément par le propriétaire-occupant.

Environ 76 % des 7,9 millions de ménages propriétaires-occupants ont déclaré au moins une dépense de réparation et de rénovation en 2001. À l'échelle provinciale, le pourcentage des ménages ayant déclaré au moins une telle dépense se situait entre 85 % à Terre-Neuve-et-Labrador et 72 % en Colombie-Britannique.

La peinture reste le travail de réparation et de rénovation le plus fréquemment cité, 45 % des propriétaires ayant effectué ce travail à l'intérieur ou à l'extérieur. Les réparations des appareils sanitaires, patios, clôtures ou des entrées pour voiture, ainsi que des systèmes de chauffage et de climatisation étaient également fréquentes.

Au total, les propriétaires-occupants ont dépensé 20,4 milliards de dollars en réparations et en rénovations en 2001. Environ 28 % des ménages ayant déclaré au moins une réparation ou une rénovation ont dépensé moins de 500 \$, soit moins de 2 % des dépenses totales en réparations et rénovations. Par contre, 19 % des ménages ont dépensé 5 000 \$ ou plus, soit 67 % des dépenses.

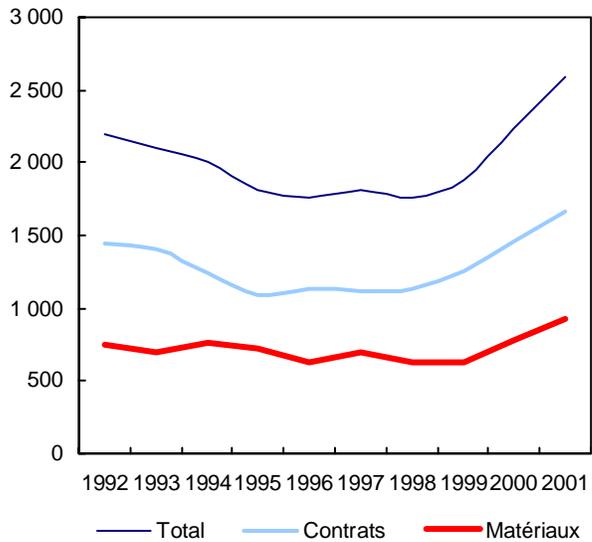
Les dépenses moyennes de réparation et de rénovation vont de 1 950 \$ en Saskatchewan à 3 070 \$ en Ontario. Les propriétaires-occupants de Terre-Neuve-et-Labrador ont été plus susceptibles d'effectuer leurs propres réparations que ceux des autres provinces. En moyenne, ils ont consacré aux matériaux plus de la moitié de leur budget de réparations et de rénovations. Par contre, ceux de l'Ontario étaient plus portés à retenir les services d'autrui pour l'exécution de leurs travaux. Ils ont consacré environ 71 % de leur budget de réparations et de rénovations aux travaux à contrat.

Dans l'ensemble, en 2001, les propriétaires-occupants des régions rurales ont dépensé 2 470 \$ en réparations et rénovations, en moyenne, contre 2 610 \$ pour leurs homologues urbains. Ils ont aussi consacré 45 % de leurs dépenses totales de réparation et de rénovation aux matériaux achetés séparément, contre 34 % pour leurs homologues des villes.

Les ménages au revenu le plus faible (moins de 20 000 \$, représentant 9 % de l'ensemble des ménages propriétaires-occupants

Dépenses moyennes

En dollars constants



au Canada) ont dépensé en moyenne 1 250 \$ en réparations et en rénovations en 2001. Par contre, les ménages au revenu le plus élevé (80 000 \$ et plus, représentant 21 % des ménages propriétaires-occupants) ont dépensé 4 690 \$ en moyenne.

Parmi tous les ménages unifamiliaux, ce sont les couples avec enfants qui ont dépensé le plus en réparations et en rénovations, soit 3 230 \$ en moyenne. Les personnes vivant seules, dont 42 % sont des aînés, ont dépensé beaucoup moins à ce chapitre, soit environ 1 650 \$ en moyenne. De même, les ménages monoparentaux ont dépensé environ 2 020 \$.

Plus la maison est vieille, plus le propriétaire-occupant dépense en réparations, entretien et remplacement d'équipement. En 2001, les propriétaires de maisons construites avant 1946 ont dépensé en moyenne 2 730 \$ à ce chapitre. Par contre, ceux de maisons construites après 1990 ont dépensé moins en moyenne, soit 2 280 \$.

*L'édition de 2001 des **Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants** (Internet : 62-201-XIB, 23 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355, Division de la statistique du revenu.*

Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes

La série améliorée des *Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes* (IPFEC) 2000, en deux volumes, porte sur les petites et moyennes entreprises par secteur, branche d'activité, province et territoire. Les deux volumes des IPFEC contiennent une source de référence fiable des principaux ratios financiers pour de nombreuses branches d'activité.

Les IPFEC sont fondés sur des données à jour, fiables et exhaustives, sur les entreprises canadiennes. Ces chiffres sont tirés des bases de données de Statistique Canada sur les états financiers. Les indicateurs sont conçus pour servir de repères sur le rendement financier permettant de comparer entreprises et branches d'activité.

*Les **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes** sont en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeannine D'Angelo au (613) 951-2604 ou avec les Services conseils au 1 800 263-1136. Pour des questions analytiques, communiquez avec Rosario Faubert au (613) 951-3112 ou avec Mario Vella au (613) 951-1395, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.*

Un Canadien sur huit souffre d'une incapacité

Un Canadien sur huit — soit environ 3,6 millions de personnes de tout âge, y compris les enfants — souffrait de quelque incapacité en 2001, d'après l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités.

D'après l'étude, qui dresse le portrait des personnes dont les activités quotidiennes sont limitées par un état physique ou mental ou par un état de santé, bon nombre d'incapacités sont graves ou très graves.

Sur les 3,4 millions d'adultes âgés de 15 ans et plus, 1,1 million ont déclaré des incapacités légères, 855 000 ont rapporté des incapacités modérées et 1,4 million ont déclaré des incapacités graves ou très graves.

Ces personnes représentaient 14,6 % de la population adulte. Cependant, ce taux varie lorsque l'on tient compte de la gravité de l'incapacité. Ainsi, le taux d'incapacité chez les adultes est de 5,0 % pour les incapacités légères, de 3,6 % pour les incapacités modérées et de 5,9 % pour les incapacités sévères et très sévères.

Les incapacités, que les personnes interrogées ont déclarées d'elles-mêmes par téléphone aux intervieweurs, allaient de légères limitations d'activités, comme des maux de dos, à des limitations d'activités plus graves, comme une perte de mobilité attribuable à l'arthrite.

Cette étude repose sur les résultats de l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités, dans le cadre de laquelle on a interviewé 35 000 adultes et 8 000 enfants vivant dans des ménages au sein des provinces. Les résidents des établissements tels que des centres d'hébergement en ont été exclus.

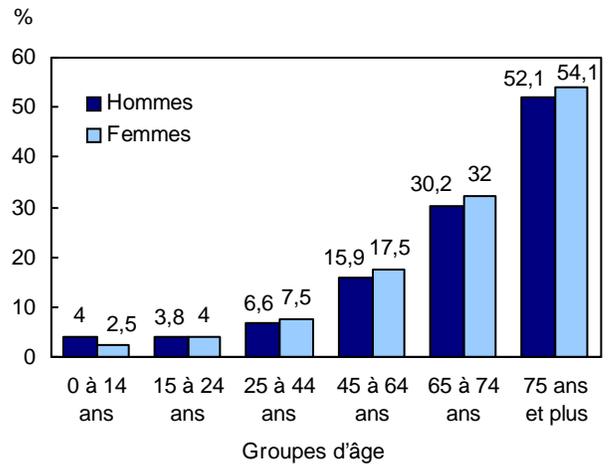
Le taux d'incapacité était, en général, plus élevé chez les femmes. Environ 1,9 million de femmes de 15 ans et plus, ou 15,7 %, ont déclaré une incapacité, contre un peu plus de 1,5 million d'hommes, ou 13,4 %.

Les taux les plus élevés d'incapacité ont été observés dans le groupe des personnes de 75 ans et plus, dont plus de la moitié des membres, indépendamment du sexe, ont déclaré une incapacité.

Le type d'incapacité le plus souvent déclaré était associé à la mobilité. À peine moins de 2,5 millions de personnes de 15 ans et plus avaient de la difficulté à marcher, à monter un escalier ou à se déplacer d'une pièce à une autre.

Plus d'un million d'adultes ont déclaré avoir des troubles de l'ouïe, tandis que quelque 600 000 adultes avaient un problème de vision. Plus d'un demi-million d'adultes avaient des limitations résultant d'états émotifs, psychologiques ou psychiatriques.

Taux d'incapacité par âge et sexe, 2001



Nota : Les données ne comprennent pas le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Les problèmes de mobilité touchaient, d'après les estimations, 1,1 million de personnes de 65 ans et plus. De plus, des douleurs limitaient plus de 887 000 aînés.

On a rapporté des limitations d'activités pour près de 181 000 enfants de 14 ans et moins. Parmi ceux-ci, 26 000 avaient moins de 5 ans et environ 155 000 étaient d'âge scolaire. Près de 43 % de tous les enfants ayant des incapacités avaient des limitations sévères ou très sévères.

Bien que les enfants de 14 ans et moins aient obtenu le taux le plus faible d'incapacité, leurs conditions leur étaient propres. L'incapacité la plus répandue, telle que rapportée par 118 000 d'entre eux, était liée à des états de santé chroniques, comme l'asthme, qui réduisaient leurs activités.

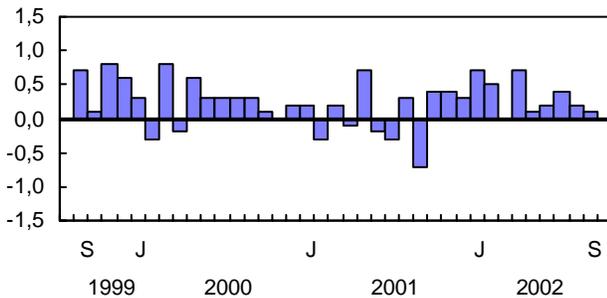
On estime que 100 000 enfants d'âge scolaire, c'est-à-dire de 5 à 14 ans, avaient des difficultés d'apprentissage. Ces derniers représentaient presque les deux tiers des enfants d'âge scolaire ont déclaré des incapacités.

On peut gratuitement consulter l'article intitulé **Profil de l'incapacité au Canada en 2001** (89-577-X1F) ainsi que les tableaux s'y rattachant dans le site de Statistique Canada (www.statcan.ca). Pour plus de renseignements, communiquez avec Renée Langlois au (613) 951-0878, Division de la statistique sociale, du logement et de la famille.

Tendances actuelles

Produit intérieur brut

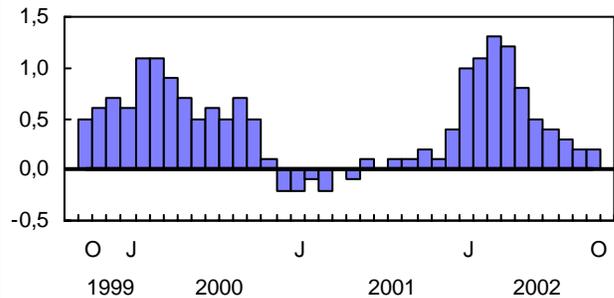
Variation mensuelle en %



L'activité économique globale a augmenté de 0,1 % en septembre, après avoir progressé de 0,2 % en août.

Indice composite

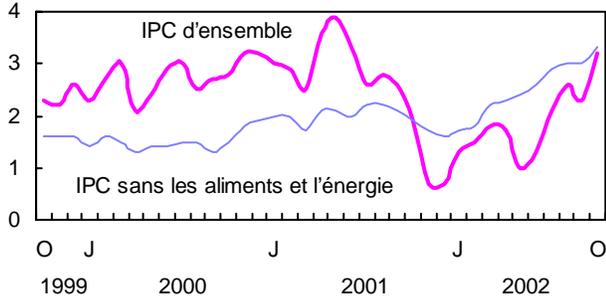
Variation mensuelle en %



La croissance de l'indicateur avancé est restée inchangée, à 0,2 % en octobre. Sur les dix composantes, six ont progressé, notamment le secteur du logement.

Indice des prix à la consommation

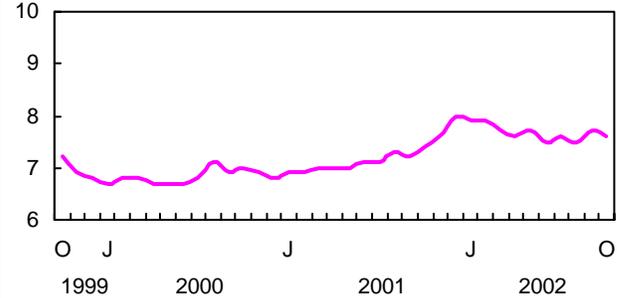
Variation annuelle en %



En octobre, les prix à la consommation de biens et de services étaient supérieurs de 3,2 % à ceux d'il y a un an. Sans les aliments et l'énergie, les prix ont augmenté de 3,3 %.

Taux de chômage

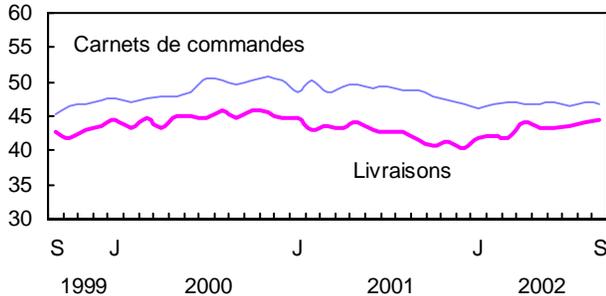
%



En octobre, le taux de chômage a baissé de 0,1 point de pourcentage pour s'établir à 7,6 %.

Fabrication

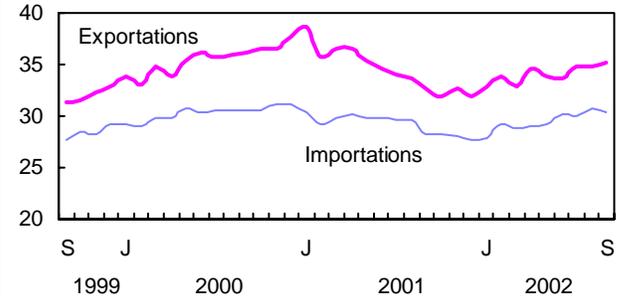
Milliards de dollars



Les livraisons des fabricants ont progressé de 1,2 % en septembre pour atteindre 44,5 milliards de dollars. Les carnets de commandes ont baissé de 0,9 % pour se fixer à 46,7 milliards de dollars.

Commerce des marchandises

Milliards de dollars



En septembre, les exportations ont progressé de 0,8 % pour se fixer à 35,2 milliards de dollars. Les importations ont baissé de 1,3 % pour se fixer à 30,3 milliards de dollars.

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.

Dernières statistiques

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
GÉNÉRAL				
Produit intérieur brut (milliards de dollars de 1997) ¹	septembre*	980,7	0,1 %	4,0 %
Indice composite (1992 = 100)	octobre	179,3	0,2 %	7,6 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	3 ^e trim. de 2002	40,3	2,6 %	12,9 %
Taux d'utilisation de la capacité industrielle (%) ²	2 ^e trim. de 2002	83,2	1,3 †	-0,1 †
DEMANDE INTÉRIEURE				
Ventes au détail (milliards de dollars)	septembre	25,6	-0,5 %	7,7 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	septembre	145,5	-0,4 %	12,2 %
Ventes en gros (milliards de dollars)	septembre	35,2	0,0 %	6,9 %
EMPLOI				
Personnes occupées (millions)	octobre	15,5	0,2 %	3,1 %
Taux de chômage (%)	octobre	7,6	-0,1 †	0,2 †
Taux d'activité (%)	octobre	67,2	0,0 †	1,3 †
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	septembre	679,61	0,15 %	1,66 %
Indice de l'offre d'emploi (1996 = 100)	novembre*	118,2	-2,2 %	-8,6 %
Prestataires ordinaires d'assurance-emploi (en milliers)	septembre	553,3	-0,8 %	3,0 %
COMMERCE INTERNATIONAL				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	35,2	0,8 %	7,5 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	30,3	-1,3 %	6,8 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	septembre	4,9	0,7	0,5
FABRICATION				
Livraisons (milliards de dollars)	septembre	44,5	1,2 %	7,4 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	septembre	44,1	-1,2 %	6,7 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	septembre	46,7	-0,9 %	-4,2 %
Ratio des stocks aux livraisons	septembre	1,41	-0,01	-0,13
PRIX				
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	octobre	120,5	0,3 %	3,2 %
Indice des prix des produits industriels (1997 = 100)	octobre	109,0	0,4 %	2,4 %
Indice des prix des matières brutes (1997 = 100)	octobre	116,7	-0,1 %	11,1 %
Indice des prix des logements neufs (1992 = 100)	septembre	111,2	0,2 %	4,2 %

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.

* Nouveau cette semaine.

† Points de pourcentage.

1. 1997 remplace 1992 comme année de base pour l'estimation du produit intérieur brut par industrie. En outre, l'évaluation au coût des facteurs a été remplacée par une évaluation aux prix de base.
2. Le calcul du taux d'utilisation de la capacité de production est maintenant basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997, qui remplace la Classification type des industries de 1980.

Infomat

Revue hebdomadaire

Publié par la Sous-section de la diffusion officielle, Division des communications, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Prix au numéro : version imprimée, 4 \$; version sur Internet, 3 \$. Abonnement annuel : version imprimée, 145 \$; version sur Internet, 109 \$. Les prix sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada, Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033. Il est également possible d'envoyer un courriel à l'adresse order@statcan.ca.

La diffusion (officielle) de toute information statistique produite par Statistique Canada se fait d'abord dans *Le Quotidien* (www.statcan.ca), qui est disponible dès 8 h 30. *Le Quotidien* présente les faits saillants de nouvelles diffusions de données, de même que les sources, les liens et le nom de personnes-ressources avec qui communiquer pour obtenir de l'information supplémentaire. Il comprend également les calendriers des principaux communiqués à venir et annonce les nouveaux produits et services de Statistique Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



Produits diffusés du 28 novembre au 4 décembre 2002

DOMAINE / Titre du produit	Période	Numéro au catalogue	Prix (\$) (Numéro / Abonnement)
AGRICULTURE			
Documents de travail sur l'agriculture et le milieu rural	1981 à 1996	21-601-MIF	gratuit
Statistiques de porcs	3 ^e trim. de 2002	23-010-XIF	gratuit
Stocks de viandes congelées et réfrigérées	novembre 2002	23-009-XIF	gratuit
COMPTES DES REVENUS ET DES DÉPENSES			
Comptes nationaux des revenus et des dépenses, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2002	13-001-DDB	125/500
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2002	13-001-PPB	50/180
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2002	13-001-XDB	25/100
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2002	13-014-DDB	300/1200
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2002	13-014-PPB	50/180
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles	3 ^e trim. de 2002	13-014-XDB	prix divers
Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles	septembre 2002	13F0016DDB	125/500
Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles : tableaux et document analytique	septembre 2002	13F0016XPB	20/65
La revue trimestrielle des comptes économiques canadiens	3 ^e trim. de 2002	13-010-XIF	gratuit
CULTURE, TOURISME ET CENTRE DE LA STATISTIQUE DE L'ÉDUCATION			
Les établissements du patrimoine	1999-2000	87F0002XPF	50
DONNÉES FISCALES			
Juste valeur marchande et prix d'achat des nouvelles habitations au Canada	1996 à 2000	64-507-XIF	25
FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE			
Mines métalliques	2000	26-223-XIB	gratuit
Papier-toiture asphalté	octobre 2002	45-001-XIB	5/47
Statistiques de l'énergie électrique	septembre 2002	57-001-XIB	9/85
GÉOGRAPHIE			
Fichier des limites des régions de tri d'acheminement censitaire, guide de référence, Recensement de 2001		92F0170GIF	gratuit
Fichier des limites des régions de tri d'acheminement censitaire, Recensement de 2001		92F0170XCF	400
INDUSTRIES DE SERVICE			
Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes	septembre 2002	63-011-XIF	6/55
MESURES ET ANALYSE DES INDUSTRIES			
Produit intérieur brut par industrie : sources et méthodes	2002	15-547-XIF	gratuit
Produit intérieur brut par industrie	septembre 2002	15-001-XIF	11/110
OPÉRATIONS DU RECENSEMENT			
Données sur les exploitants agricoles et série de données chronologiques du Recensement de l'agriculture de 2001		95F0353XCB	295
Profil - état matrimonial, union libre, familles, logements et ménages, pour le Canada, les provinces, les territoires, les divisions de recensement, les subdivisions de recensement et les aires de diffusion, Recensement de 2001		95F0487XCB2001002	prix divers
ORGANISATION ET FINANCES DE L'INDUSTRIE			
Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, vol. 2-3 (petites et moyennes entreprises ayant moins de 25 millions de dollars de recettes)	2000	61F0059XCB	450
Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, vol. 2-3, par province, territoire et région (petites et moyennes entreprises ayant moins de 5 millions de dollars de recettes)	2000	61F0100XCB	225
PETITES ENTREPRISES ET ENQUÊTES SPÉCIALES			
Profil des petites entreprises		61F0015XCB	500
PRIX			
Indices des prix de l'industrie	septembre 2002	62-011-XPB	22/217
STATISTIQUE DU REVENU			
Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants	2001	62-201-XIB	23
La composante entrée sortie de l'interview sur le travail, janvier 2001, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu	2001	75F0002MIF2002004	gratuit
Questionnaire de l'interview sur le travail, janvier 2001, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu	2001	75F0002MIF2002002	gratuit
Questionnaire de l'interview préliminaire, janvier 2001, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu	2001	75F0002MIF2002003	gratuit
STATISTIQUE DU TRAVAIL			
Emploi, gains et durée du travail	septembre 2002	72-002-XIB	24/240
STATISTIQUE SOCIALE, DU LOGEMENT ET DES FAMILLES			
Profil de l'incapacité au Canada en 2001, tableaux		89-579-XIF	gratuit
Un profil de l'incapacité au Canada en 2001		89-577-XIF	gratuit
Une nouvelle perspective sur les statistiques de l'incapacité		89-578-XIF	gratuit

Les numéros au catalogue se terminant par -XIB ou -XIF représentent la version électronique sur Internet; -XMB ou -XMF, la version microfiche; -XPB ou -XPF, la version imprimée; -XDB, la version électronique sur disquette; et -XCB, celle sur CD-ROM. (La lettre B indique que le produit est bilingue et la lettre F signifie que le produit est en français.)

Note : Les prix des produits sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Pour commander les produits et services

Pour commander *Infomat* ou l'un ou l'autre des produits précités :

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez : **(613) 951-7277** ou **1 800 267-6677**

Pour envoyer votre commande par télécopieur : **(613) 951-1584** ou **1 877 287-4369**

Courrier électronique : **order@statcan.ca**

Pour commander sur Internet : Allez sur le site de Statistique Canada à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique « Nos produits et services ».

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Changement d'adresse : Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

Visitez Statistique Canada sur Internet en tout temps à l'adresse www.statcan.ca. La base de données CANSIM est accessible sous la rubrique « Nos produits et services ». Il est également possible de consulter divers tableaux sous la rubrique « Le Canada en statistiques ».

Centres de consultation régionaux

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données informatisées CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Statistique Canada
Services-conseils
1741, rue Brunswick, 2^e étage, casier 11
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3X8

Appel local : (902) 426-5331
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (902) 426-9538
Courriel : atlantic.info@statcan.ca

Québec et Nunavut

Statistique Canada
Services-conseils
Complexe Guy-Favreau, Tour Est
200, boul. René-Lévesque Ouest, pièce 408
Montréal (Québec)
H2Z 1X4

Appel local : (514) 283-5725
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (514) 283-9350
Courriel : infostcmontreal@statcan.ca

Région de la capitale nationale

Statistique Canada
Centre de consultation statistique (RCN)
Immeuble R.-H.-Coats
Avenue Holland, rez-de-chaussée
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Appel local : (613) 951-8116
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (613) 951-0581
Courriel : infostats@statcan.ca

Ontario

Statistique Canada
Services-conseils
Immeuble Arthur-Meighen
25, avenue St. Clair Est, 10^e étage
Toronto (Ontario)
M4T 1M4

Appel local : (416) 973-6586
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (416) 973-7475

Manitoba

Statistique Canada
Services-conseils
Édifice Via Rail
123, rue Main, pièce 200
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4V9

Appel local : (204) 983-4020
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (204) 983-7543
Courriel : statswpg@accglobal.net

Saskatchewan

Statistique Canada
Services-conseils
Park Plaza
2365, rue Albert, pièce 440
Regina (Saskatchewan)
S4P 4K1

Appel local : (306) 780-5405
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (306) 780-5403
Courriel : statcan@sk.sympatico.ca

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Statistique Canada
Services-conseils
Park Square
10001, Bellamy Hill, 15^e étage
Edmonton (Alberta)
T5J 3B6

Appel local : (780) 495-3027
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (780) 495-5318
Courriel : ewieall@statcan.ca

Colombie-Britannique et Yukon

Statistique Canada
Services-conseils
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 6C7

Appel local : (604) 666-3691
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (604) 666-4863
Courriel : stevan@statcan.ca

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Sans frais : 1 800 363-7629